



香港

中信

探問人生 省思生命

第62卷·總734期



/ 爸爸鄭重地作了最後的抉擇
/ 當爸爸是一條恩典之路
/ 南瓜與薯仔——一場大地的對話

荔枝角饒宗頤文化館

1 爸爸鄭重地作了最後的抉擇 / 真實故事 / 盧虹

4 當爸爸是一條恩典之路 / 真實故事 / 黃格平

6 哭與謙卑 / 人生省思 / 殷憲霆

8 南瓜與薯仔——一場大地的對話 / 詩想城市 / 黎海華

10 何處歸根？ / 生活小品 / 葡萄籽

12 風浪中的大廚 / 城市福音 / 盧思偉

16 華盛頓的春天 / 世界的角落 / 孫基立

封底 風水寶地 / 常情有道 / 黃剛



網上瀏覽
「有愛同行逆境路」

本刊歡迎讀者投稿

投稿：·「真實故事」「生活小品」「人生省思」均歡迎香港及海外讀者投稿，來稿請註明「投稿《中信》月刊」，並電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

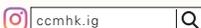
·攝影作品請註明「投稿〈影照世情〉」，並電郵到 newmedia@ccmhk.org.hk

稿例：·文稿字數在1,000至2,000字；攝影作品需1MB或以上的JPEG檔案，如附經文只限30字內。

·所有稿件須附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。

·請勿一稿兩投。

聲明：·文稿一經刊登，版權歸本會所有，本會保留一切使用權。



創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

香港中信總幹事 / 黃劉雅壁

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港中國信徒佈道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如

封面圖 / 繆靜嘉 設計·插圖·印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉贈親友及捐助印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。版權所有，如欲轉載，請來信申請。

各地中信成真：美國 / 劉耀光 台灣 / 簡春安 香港 / 黃劉雅壁 新馬 / 許順明 加拿大 / 詹可欣 澳洲 / 杜偉雄 澳門 / 李妙如

新西蘭 / 馬慧文 泰國 / 陳國輝 哥斯達黎加 / 鄭詠欣



歡迎網上細聽
「真實故事」「人間照日」
「城市福音」聆聽版



歡迎網上瀏覽
各期《中信》月刊

作者父母盛裝打扮，表達對洗禮意義的重視。



爸爸鄭重地作了 最後的抉擇

盧虹

我 爸爸早年在內地從事科研工作，後來在香港從事屋宇機電設計顧問工作二十年。爸爸為人誠實正直，用我媽媽的說法是「擔屎唔偷食」¹，他在任職設計顧問時，曾多次拒收金錢賄賂，而生活中的他不煙不酒無不良嗜好。他一直以來並無任何宗教信仰，習慣自稱是一名無神論者。

2022年5月，爸爸安然返天家了。感恩他在人生的最後11天，終於認定了主耶穌的救恩，要求領洗成為基督徒。

有點自豪的相遇

爸爸開始接觸基督信仰要追溯到1995年，當他退休移民澳洲悉尼的時候。我三叔一家是虔誠的基督徒，常居悉尼，他們熱心地帶我到埗後的父母每星期參加教會聚會。可能是爸爸的科研習性，使他頓時成了「十萬個為甚麼」的提問專家。記得當年他曾有點自豪地告訴我，他的提問連牧師都無法回應。這樣持續了約兩年半，爸爸以教會地點太遠、時間安排不便的藉口，停止了上教會。



牧師為作者父母施以水禮



作者父母在親友見證下宣認基督是生命的主

上帝並無放棄我爸爸，我父母身邊仍出現很多基督徒。比如爸爸常說每次見家庭醫生時，總會聽他講耶穌；爸爸在校友會和歌友會裏也結識了一些基督徒，後來更成為了好朋友。更特別的是，我丈夫有一位二十多年未見的小學同學，在悉尼與我丈夫重逢，他是一位極之樂於助人的基督徒，當他認識我父母以後，就視他們如自己的親人長輩，成為了爸爸隨叫隨到的雜務跑腿，父母家居的大小問題，這27年來都是他不求回報地上門幫助解決。這些出現在我父母身邊的基督徒，我都看為是上帝差來的天使，以他們的行為見證上帝的榮耀。

尊重信仰 尋求解惑

我在2016年決志信主時告知爸爸這個消息，出乎我的預料，他不僅支持而且很有興趣了解我信主的心路歷程。自此，我們幾乎每次

通話都聊到信仰。2019年，我退休後去悉尼探望父母，停留了三個多月，期間我們一同經歷上帝的恩典。上文提到，爸爸以教會地點太遠為藉口在11年前停止了上教會，而這間華人教會就這麼巧在我於悉尼期間，分植出一間小教會，離爸媽家只需約10分鐘車程。於是我陪伴爸媽重新開始每週的主日崇拜和聚會。教會的弟兄姊妹都非常關心他們，執事和牧師還親自到訪，那天傾談了一個多小時，大部分時間都是爸爸講述其人生經歷。然後，他的結語是：「我對自己一生所作所為、待人處事都問心無愧；認同一切都是上天的安排；應當遲早信耶穌的，但還有一些疑問未找到答案，仍需要些時間弄清楚。」

我曾聽爸爸說過他的疑惑，因曾有善意的基督徒勸他，信主就能拿到上天堂的護照，也有些說基督徒有愛心、樂意幫助人，將來在天

上會有賞賜。然而，在爸爸心中，信仰是純淨、神聖的，非因利益。

放下執着 決心順服

爸爸在約12年前發現患有前列線癌，2022年初癌細胞擴散至脊椎，影響雙腿的活動能力，需入醫院接受電療，家人都擔心96歲高齡的他身體能否承受。電療前一日，家人、親友和教會的弟兄姊妹都為爸爸的平安同心禱告。當我告訴他各方都有人為他代禱時，他感動流淚說：「這麼多人為我禱告，真是不信也不行了！」身在香港透過通訊軟件聯繫的我，即時邀請他決志信主，但他仍表示需要了解多些才正式決志。我惟有請他下載聖經應用程式到手機裏，每天聆聽聖經。

電療後爸爸無法恢復腿部的活動能力，需要轉而入住護理院舍。4月21日，三叔夫婦來探望我爸媽，一如既往向他們傳福音，並建議安排牧師來帶領他們決志。豈料爸爸不單同意，更要求有正式的洗禮儀式，好讓他邀請當地親友觀禮；也需預備茶點和禮儀期間的背景音樂。感謝院舍樂意協助，騰出了一個區域作場地，讓洗禮儀式得以舉行。我義不容辭挑選了三首詩歌給爸爸選擇作背景音樂詩歌，結果他選了

〈如此認識我〉，這正是當年令我感動決志的詩歌！上帝再次令我感受到祂恩典的奇妙！

4月25日，爸爸隆重地穿上他最喜愛的深色禮服，配上金黃色領帶和襟巾，媽媽穿上深藍色絲絨晚禮服，戴上珍珠頸鏈，在眾人見證下，宣認他們以耶穌基督為生命的主，並以洗禮表明接受祂的救恩！阿們！

全是上帝恩典

當我回顧爸爸在信仰歷程上的逐步轉變，我愈清楚看見上帝施予爸爸那份恆久忍耐的愛，是祂讓一顆因自信、驕傲、固執而剛硬的心逐漸明白祂對人救贖的恩情，因而最終決定投入上帝的懷抱。5月7日清晨，爸爸安詳離世返回天家，得以安息。感謝主！

註釋：

1. 廣東俗語，意即為人非常正直、誠實可靠。



作者(右)深深感受上帝對她爸爸的爱

當爸爸

是一條恩典之路

黃格平

作者與兒子同歷生命的奇蹟
與喜樂



我的大兒子及小兒子分別是十歲及六歲。大兒子名叫信行（寄望他信道又行道），小兒子名叫信恩（寄望他相信天父恩典夠用）。信行教我放下執念，信恩則教我相信生命本身是一個奇蹟，也是恩典。

新手丈夫、爸爸

11年前，新婚的我與太太意想不到蜜月歸來後就懷上「蜜月寶寶」。我在短時間內經歷身分的雙重轉變：由兒子成為丈夫及爸爸；更沒想到上帝已經安排一趟既驚且喜的神奇旅程在我面前。

剛發現太太懷有小生命時，我倆都感到愕然，接受事實以後，看着太太的肚子一天一天脹大，感覺十分奇妙，開始興奮地預備孩子來臨。太太在懷孕過程中身體變化

很大，情緒會不穩定，我需要儘量聆聽、安撫她。

為初生嬰兒洗澡及換尿片對新手爸爸是一項艱難的挑戰，而我背後更有特別原因。我是有潔癖的人，要求家居必須一塵不染，我要先仔細吸塵抹地才可安樂自在地在家裏活動。可是，為嬰兒清潔卻不能慢條斯理，必須立即處理。因此在照顧兒子上，我的腎上腺素飆升不少！感恩太太安慰我，使我緊張的情緒逐漸舒緩。

寶貴的學習

信行三歲時，我與太太準備懷二胎，感恩很快便如願。太太跟隨指引在大約16週時預約公立醫院的結構性超聲波產檢，可是

醫院未能安排。我們輾轉找到一位私家醫生做產前檢查，那時已懷孕23週，卻沒想到這普通的產檢為我倆帶來極大震撼。

我們預期這次產檢會知道孩子的性別，在超聲波螢幕上看看孩子的眼睛、手等等部位。然而，醫生第一句跟我們說的話，竟是問我們有沒有家族遺傳病。我聽後心裏一沉，太太更哭了起來。醫生初步診斷胎兒肺動脈狹窄，心臟也較細小。他即時寫了轉介信，着我們第二天立即到公立醫院心臟科排期就診。我那時十分徬徨，但眼見太太情緒激動，只能強作鎮定，壓下內心的憂慮，好言安慰及支持太太。

接着兩天，我與太太見了不同醫生，他們的診斷結果相若。其中一位兒童心臟科醫生坦言，胎兒心臟功能較弱，可能會影響日後成長，請我和太太要有心理準備，因孩子出生後可能存活率不高，

更勸我倆考慮終止懷孕。我倆離開診症室後，坐在醫院冷冰冰的長椅上，此時我再也不能強忍淚水，與太太一起痛哭。

情緒平伏下來後，我再找了兩位當醫生的朋友徵詢意見，他們都贊同那位兒童心臟科醫生所言。因此我忍痛向太太提出建議：「假如孩子真的如醫生所說一出生便沒有生命，我擔心我們承受不了如此打擊，心會傷透。我們已聽過多位醫生的意見，不如放棄這胎，我們尚年輕，日後可以再懷孕。」

生命非人可掌控

我和太太是基督徒，我倆一直有為此事祈禱；作決定前一晚，我倆如常禱告。在禱告中，我倆心中同時出現一個意念：生命都是上帝賜予的。於是，我們決定第二天見醫生，查詢小兒子的存活率有多高，如果有五成以上，我們會保留胎兒，如果機會渺茫才放棄。第二天



信恩雖有先天的肺動脈狹窄，卻在上帝看顧下健康成長，還能參與籃球及跆拳道運動。



信恩初生時留醫四十天的日與夜，不乏天父保守，家人眷愛。

哭與

殷憲霆

見醫生時，他的回答是：「情況最壞是有20%死亡率。」那即是有80%存活機會！我們當然要保留胎兒！

太太分娩前每兩星期就需到醫院檢查。小兒子出生時，醫院也作出特別安排，由一位兒科醫生、一位心臟科醫生、兩位實習醫生、六位助產士，共十名醫護人員在場。信恩出生後立即轉往ICU（深切治療部）觀察，翌日便做微創「通波仔」手術（冠狀動脈介入手術）以紓緩肺動脈狹窄的情況；滿月當日再次做同類型手術。感恩在上帝的保守下，信恩住院四十天後終可回家團聚。

以愛擁抱生命之恩

信恩現在六歲，與同齡小朋友一樣活潑可愛，喜歡蹦跳，雖然他小小的心臟初時承受不了太劇烈的運動，但感謝上帝保守他一切發展良好，現在還可參與喜歡的籃球和跆拳道班。

在最近的複診中，醫生更說信恩在未來八至十年的身體情況都相當穩定，不用做任何入侵性手術，雖然日後仍有可能需要接受其他治療。然而，對我們一家來說，無論前面是何種境況，因着上帝的恩典，我們都是彼此最緊密的支持。✎

沒有硫酸火辣的腐蝕性，味道如鹽水的「淚」居然如此巧妙地滲透每個人的心。

人自出母胎，哭就是與生俱來的超級武器。嬰孩用它來得奶；它的強力黏性也有助修補關係；對某些人用淚水攻擊時，會如看不見的聲波在耳內產生共鳴效應。愛哭的我從小就是個很會在親人間使用它的高手，大人似乎都因同情及愛憐被我的淚水弄得團團轉，而為了得到孩提的妄求我無怨無悔地背負愛哭的綽號，畢竟這「投資」有非常優渥的報酬。

然而大人豐富經驗賜予的洞察力，終於戳破我假哭的詭計，且招致皮肉痛苦的真淚水。到長大後，終於抓到「哭」的訣竅：「淚水」必須與「謙卑」配搭才有攻破人心之效。

淚水+謙卑=攻破人心

為了證明這個公式是對的，也為挽回人夫和人父的形象、保全自己的尊嚴，我必須在愛情和家庭教

謙卑



育中掙脫「男兒有淚不輕彈」的鎖鏈，想盡辦法「謙卑地」擠出淚液，因而在婚姻和家庭中我的「水」流量特別多，畢竟孩子和老婆的關係還是血濃於水。

但經過人生幾百場哭戲的鍛鍊，卻總有一種無言的失落。內心一種獨特的哀嘆聲提醒我要省察自己，這聲音似乎看透我心，祂來問我：「你哭的真正原因到底是甚麼？謙卑還是驕傲？真懺悔還是更剛硬固執？……」當下，我才願意承認這樣其實是在玩弄家人的感情、以驕傲玩弄謙卑。我真真實實地嚎啕大哭了，被真正謙卑的淚水洗滌。之後，我探索此聲音的來源，發現是來自上帝的靈。

「況且，我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的嘆息替我們禱告。」（羅馬書八26）祂「嘆息」是因為祂早已體會我造假的苦嗎？「我們知道一切受造之物一同嘆息、勞苦，直到如今。」（羅馬

書八22）

人世間充滿不同的痛，光是醫學上就好幾十種。最痛的絕對不是那個不聽使喚的膝關節，人與人之間的傷害更痛。惱羞成怒出口的一句咒詛可以輕鬆讓一個關係痛一輩子！但是有一種痛是無法言喻的，就是聖靈對我發出的那個「哀嘆」。為甚麼聖靈要為我如此難過呢？

聖經裏的司提反點醒了我：「我的百姓在埃及所受的困苦，我實在看見了；他們悲嘆的聲音，我也聽見了。我下來要救他們。」（使徒行傳七34）是上帝的愛，使祂差派兒子耶穌道成肉身來到世間，甘願謙卑自己來經歷我人生的苦痛，穿穿我的臭鞋。當我在罪中打滾時，祂悲傷的程度難以用文字形容，更為你我流下謙卑的眼淚，甚至承受十字架的痛苦，為要洗淨我們的罪。

明白上帝的靈為甚麼為我嘆息後，讓我變得更容易哭，因為這是明白了謙卑的淚，願意以愛修補、改變人心的淚。✍

南瓜 與 薯仔

—— 一場大地的對話

文/ 黎海華

畫/ 何小貞

我們都來自泥土。東北老鄉直呼土豆，洋芋暱稱也到位，港人喊薯仔如呼喝自家小犬，土味十足而不失洋妞脾性。安第斯山隱匿的塊莖，是如何幾經輾轉引渡，進入了彼岸尋常百姓食物鏈：人口滋長，城市衍生。然而一場疫症開始襲擊農作，一百萬人死於薯仔饑荒，兩百萬出逃他鄉，十九世紀可歌可泣的史詩：愛爾蘭一回大遷徙。咱的存亡竟與一個民族的命運休戚與共。

人類與大地本是生命共同體啊！今日世界疫情拖緩，戰火硝煙依然瀰漫，人們奔往未知的命運。而咱南瓜也是移植他鄉的球莖作物。何處是原鄉呢？昨夜夢回伊甸，收割季金色果實暖了大地暖了人的胃。當我們躺在田野沃土上，霞光照亮咱的臉龐，我們相對一笑。我們都同出一源，來自黃金的家屬，一同參與感恩的歡慶。日頭緩緩落入西山，我們進入夢鄉，同在大地的胸膛裏安歇。✉

（作者是阡陌文學工作室總監，資深文字工作者。）



何處歸根？



葡萄籽

盤根錯節的樹根，纏繞在石牆上，顯出了它的年歲。拖着行李箱，匆匆路過的，也許是旅人，也許是歸客。

攝影鏡頭凝住的這刻，對留下的、離開的、甚或歸來的，都有說不出的千言萬語。

何處是吾家？我的根又在哪裏？

#「你們心裏不要憂愁；你們信上帝，也當信我。在我父的家裏有許多住處；若是沒有，我就早已告訴你們了。我去原是為你們預備地方去。」（約翰福音十四 1-2）

#「我是真葡萄樹，我父是栽培的人。」（約翰福音十五 1）





風浪中的大廚

盧思偉



作者與小學生分享「廚師日常」

疫 情期間大家都擔憂受感染而不敢外出，我卻走了出去，幫助教會把物資分發給有需要的人。

我當然也曾擔心在疫情嚴峻時去派物資，會把病毒帶回家感染家人，但上帝告訴我：「你有這個責任，也有這個才能，這是你的使命。」

曾經歷難關

我很喜歡飲食業，中學會考後便開始在快餐店工作，三十年來先後做過中、西、日等多國美食。我在累積了十多年經驗時便自己開業，在香港首創牛骨湯拉麵店。當時顧客反應熱烈，我便連開分店，還獲得「青年創業獎」，令我倍感自豪。

我把所有積蓄都投放在生意上，認為這是不會賠本的投資。惟2014年發生社會運動，運動其後由中環擴展至彌敦道，而我的分店又多位於彌敦道，由尖沙咀至太子的生意首當其衝，遭受沉重打擊。那段日子沒有人來光顧，零收入；舖租、員工薪金、食材等開支猶如「燒銀紙」。捱了四五個月，生意仍無起色，實在撐不下去了，惟有結業，先是關分店，最後連工場也保不住。

短短半年間，我從人生高峯跌落谷底，欠債纍纍。我接受不了這遽變，想找人傾訴，朋友卻都疏遠我，可能是怕我借錢。但我沒打算借錢，只想有人聽我訴心聲，

可惜無人理睬。我愈來愈憂鬱，不想見人，甚至試圖自殺，經診斷才知患了嚴重抑鬱症。

難關中的醒悟

感恩的是，做生意時我為了多結識幾個行家而參加的福音團契，當中幾位基督徒朋友見我久未露面，竟主動聯絡我問候近況，還專誠來陪伴。在我最徬徨無助的時候，他們願意聆聽、關心，令我十分感動。我便跟他們去教會聚會，認識基督信仰。上帝很愛我，祂藉着牧師為我祈禱，弟兄姊妹陪我聊天，使我的心情日漸放鬆，病情慢慢從嚴重轉到輕微抑鬱，再不需服藥了。

上帝讓我反省到，昔日我為名利打拚，錯失了與家人建立親密關係的時間。記得大兒子出生後我忙於工作，很少陪伴他，反而小兒子

出世時因已結束生意，我有很多時間陪伴、照顧他，以致與他的關係特別好。原來事業停下來正好給我機會關心身邊的人，或許這是上帝要我做的事情，我願意悔改，按祂的心意生活。

與艱困者同行

曾在困境中經歷上帝的安慰和扶持，讓我更願意學習用心關心別人的需要。當疫情期間，上帝說這是我的使命時，我便繼續和教會的弟兄姊妹去派物資。起初只是派罐頭和公仔麵，但我留意到，確診者身體不適，未必有精神氣力烹煮食物。上帝賜我靈機一動，我們可預先煮好餛飩包，讓他們收到便可即時享用。於是我們聘請失業的廚師把食材煮好製成「易煮包」，既可幫到確診者，又可創造就業機會。感謝上帝給我信心出外助人，又讓我看到商機，幫助飲食業的從業員。



作者（中立者）經歷人生風浪後，更樂意與人共渡時艱。



作者（左）感謝天父賜三代同堂的福氣。

此外，我亦深刻體會到「上帝若關了一扇門，必為我另開一扇窗。」為了還債我再去打工，並在基督徒朋友的輔助下，逐漸還清債務；事業也重新起步，在朋友圈中開始建立自己的品牌。重要的是，我對前面的方向很清晰，不再是為自己做，而是為上帝做，就像今天我跟大家分享跨過逆境的經歷，目的是希望鼓勵在困境中的朋友。

靠主勇敢邁步

我相信一切都有天父上帝的美意，昔日在逆境中我因信靠祂而邁出了信心的一步，從此生命得到前所未有的新體驗。若遇到困難就自怨自艾、甚麼都不做，豈非錯過了

天父給我們成長的機會？我們只要相信祂、倚靠祂勇敢踏出去，就能經歷到祂的愛。現在我和兒子們的關係都很好，因我學懂珍惜與他們在一起的時光，同時亦認識到父子關係的寶貴，這些都是我之前沒想過的。我會盡全力保護孩子，因我是他們的父親；其實天父也是我們的父親，祂愛惜我們，必不離棄我們。在逆境中我們不要害怕，可多向祂祈禱，像與父親傾訴一樣，祂絕對是我們強大的後盾。希望我的經歷可以啟發大家。✉

(本文是盧思偉先生在本會與中國基督教播道會迦南道真堂及基督教恩臨堂合辦的「故事一刻」午間福音聚會的分享。內容經整理。)

主題：職場·愛·轉變 時間：下午 1:15 - 1:50 (現場、Zoom、YouTube 直播)

日期 (逢星期五)	內容	講員簡介
6月2日	人生「法拉利」	鄧智傑教授 (跨國投資銀行董事總經理)
6月9日	我和我爸爸	Katina Fung (中國信徒佈道會本土福音事工幹事)
6月16日	從金融傳訊到音樂治療	黃思銘小姐 (「癌關」音樂治療導師)
6月23日	愛·同行	陳尚義先生 (旺角宣道堂外展福音傳道人)

地址：九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心8樓
(中國基督教播道會迦南道真堂)

膳費：HK\$40 (包括餐盒及飲品)；自備午餐者除外。

訂餐請最遲於聚會前一天的下午1時前與馮小姐聯絡。

報名 / 查詢：☎ 9214 7204 馮小姐或電郵：lunchcu@ccmhk.org.hk

合辦機構：中國信徒佈道會、中國基督教播道會迦南道真堂、基督教恩臨堂



(報名 / 查詢)

你願意相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裏承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世為人，被釘十字架，用祢的寶血洗淨我們的罪；第三天從死裏復活，救我們脫離死亡的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉着祢，我才可以回到祢那裏，認識真理，得着永生。我明白以往因不認識祢，我是個罪人。求祢赦免我，接納我作祢的兒女，幫助我更多地明白真理，堅定信心，一生跟隨耶穌，遵行天父祢的旨意。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）與我們聯絡。

讀者回應頁

I. 個人資料（請參閱下方「個人資料收集聲明」）

姓名（英文） _____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文） _____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____

電郵 _____

我是新讀者 是 否（讀者編號：_____）

II. 本期讀後感（6/2023）

- 我要訂閱貴刊繁體版。
- 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
- 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
- 請寄有關信仰材料。
- 請為我介紹教會。

III. 我願意支持貴刊

我是基督徒，願每月把《中信》月刊，送給遠近親友閱讀。

我願分擔《中信》月刊印刷費 _____ 元。（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

※ 根據《個人資料（私隱）條例》，本會不能收集第三者的個人資料。如要介紹親友成為讀者，可把《中信》月刊送給親友，或鼓勵他們親自填妥上表及簽署後寄回本會。

※ 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封背頁詳情。

電郵：lit@ccmhk.org.hk

..... 個人資料收集聲明

1. 中國信徒佈道會將依照在收集個人資料時所說明的目的使用該等個人資料，包括但不限於閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼及電郵地址。
2. 向本會提供個人資料純屬自願，如閣下未能提供足夠個人資料，本會可能無法有效處理你的申請或提供有關服務。
3. 本會可能使用閣下的個人資料（包括姓名、郵寄地址、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、所屬教會/機構名稱），以便本會日後與你通訊、寄發刊物、發出收據、義工招募、籌款、收集意見、推廣活動、作課程邀請及與中國信徒佈道會相關之項目等用途。
4. 閣下之個人資料絕對保密，除上述用途之外，將不會以任何形式出售、租借或轉讓予任何人士或組織。
5. 根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料，或要求停止使用閣下的個人資料作直接推廣的用途。任何有關查詢請聯絡：

中國信徒佈道會有限公司

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓；或

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：admin@ccmhk.org.hk

簽署同意聲明： _____

日期： _____

（轉後頁）

(接前頁)

IV. 請為我以下的事代禱

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

- 存入下列銀行戶口：

滙豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)



下載奉獻表格

- 支票：抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」或

CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。

- 繳費靈 PPS：中信商戶編號為 6127

首次使用 PPS 請致電 18013 或登入 www.ppskh.com，
登記後請致電 18033 奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS 付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單/ 網上捐款記錄/ 繳費靈付款
編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：(853) 2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk
郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980 (港幣)
02-01-20-091560 (澳門幣)

支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D 志安大廈地下

電話：(853) 2835-3306

電郵：ccmmacau@macau.ctm.net



華盛頓

在櫻花盛開的季節，我來到華盛頓參加一次工作會議，開會的地點在機場附近的一處旅館。我下了飛機，以為旅館就在附近，卻在地圖上找不到。我去機場詢問處，接待員是一位白髮蒼蒼的老太太，她看了一下旅館地址，說：「你把機場弄錯了，這旅館在另一個機場旁邊，離這裏二十多公里呢！」我哭笑不得，粗心大意的毛病真是改不了。我盤算着計程車所需費用，有一點猶豫，聰明的老太太看着我的表情，說：「你趕時間嗎？如果不趕，體驗一下這裏的公共交通也不錯呢。從這裏去另一個機場的地鐵沿途風景很好，而且不會塞車，要不要試試？」我立刻被吸引住了，我最喜歡之一的旅程感受就是安心地坐在巴士或火車上，看窗外掠過的城市鄉村風光。我馬上點頭。

安定人心的力量

老太太在電腦上查出地鐵路



的春天

孫基立

線，認真地告訴我應該怎麼買票，怎麼轉車，在那一站下車。她說着我就開始頭大，要不還是叫計程車算了。老太太又很聰明地看了我一眼，說：「一點不複雜，你看！」她用筆標識出每一個轉車站，再用筆寫出該轉乘那一個方向和甚麼顏色的線。她慢條斯理的聲音好像有一種安定人心的力量，讓我緊張的心情平復下來。我照着她手寫的文字將路線重複一遍，她滿意地點點頭，我道了謝，正準備離開，沒想到她說：「等等，我送你去。」我驚訝地看了她一眼，我還從未見過這麼服務到家的機場工作人員。

她陪我走到火車售票處，待我買好票，進入正確的入口，才揮手告別，臨走還叮囑了一句：「別着急啊，着急的時候就深吸一口氣，」邊說邊做出深呼吸的樣子，「這條線很安全，我這麼大年紀常搭這條線，從來沒出過事。」

我按照指示，果真很快找到要

找的旅館，還看了一路的華盛頓櫻花、市區的景色、郊區的森林和草地。我的心也像春天來臨一樣，暖洋洋的。

心靈安穩能轉化失誤

那位和藹又善解人意的老太太讓我對華盛頓的春天有了特別美好的印象，掠過火車車窗那一樹樹粉紅色櫻花是華盛頓著名一景。它代表嚴冬過去，生命氣息又回到人間。老太太和緩的聲音讓我鎮定下來，重新認識到：我雖然訂錯了旅店，但是我在一個美麗的季節來到一個友好的城市，有不同的方式到達目的地，而且這裏的人願意熱心幫忙。

上帝在我們生命感迷惘時，也給予人安穩、安慰的力量。祂耐心地為我們指路，藉着困境讓我們了解另一種風景，讓我們的失誤變成另一種豐富的體驗。✉

風水寶地

黃剛

一個勤奮聰慧的商人，生了一個兒子，兒子自小嬌生慣養，好逸惡勞。父親悉心教導栽培希望他能成大器，可是他長大後心高氣傲，自以為是，覺得父親的教導並不中用。一天，兒子偷了父親的錢離家遠走，到外面去闖蕩。

父親一氣之下，長病不起。他知道自己不久人世，卻念念不忘那不成熟的兒子，擔心他將來醒悟會罪咎自己的魯莽，以後一蹶不振。他希望兒子有洗心革面，重新做人的機會。

於是，他把所有的錢財買了大塊農地和一座山岡，又給兒子立遺囑：兒啊，我有一塊風水寶地，前田後山，如靠背石椅，可穩坐家世。田地已買下，但是山地還有債務未清，希望你能還清債務，然後把我葬在那山岡上，我就能入土為安，永無掛慮。

兒子花光了父親的錢，又一事無成，只得回家。回到家知道父親已經去世，而且父親的死是因為他的任性，就萬分後悔，痛恨自己的不孝。他看了父親的遺囑，知道可以為父親盡些責任，內心少了幾分罪咎。為了達成父親的遺願和彌補自己的過錯，他想儘快還清債務。

他用心經營父親的農地，有的放租、有的放牧、有的自己耕種作物。經過幾年奮發經營，他不單積攢了金錢，足夠還清債務，也累積了經驗，有能力大展拳腳。悔過的辛勤不單洗清了他內心的罪咎，也澄清了人生的方向，他真是脫胎換骨。兒子還清了債務，拿下了那座山岡，把父親安葬進去。這時，兒子由衷感激父親對自己的用心，原來真正的「風水寶地」是父親那副祝福的心腸。

聖經告訴我們，上帝是以慈父的心腸愛世上的人。「因為我這個兒子是死而復活，失而又得的。」（路加福音十五24），祂已把「風水寶地」留給我們，等待你我回家領受。✉